

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 29 januari 2001

Nr 28—34

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
28	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen .....	77
29	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av förordningen om förfarandet vid stödande av åtgärder för utveckling av landsbygden .....	79
30	Finansministeriets förordning om det jubileumsmynt som präglas med anledning av VM i skidåkning i Lahtis .....	81
31	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om finansiering av sådan planering som görs med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk och av sådana arbeten som utförs för trygghet av virkesproduktionens uthållighet .....	82
32	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om foderämnen .....	83
33	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av cirkuläret om hälsokrav gällande galtsperma .....	84
34	Skattestyrelsens beslut om sätten för och storleken av förskottsinnehållning .....	85

## Nr 28

### Jord- och skogsbruksministeriets förordning

#### om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen

Given i Helsingfors den 23 januari 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 12 januari 2000 om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen (15/2000) 2 § 3 mom., 3 § och 7 § 2 mom., samt *fogas* till beslutet en ny 8 a § och till 13 § ett nytt 2 mom. som följer:

2 §

#### *Definitioner*

— — — — —  
Om slaktbidrag och tilläggsstöd gäller vad som föreskrivs i jord- och skogsbruksministeriets förordning om slaktbaserade bidrag och om tilläggsstöd vilka helt finansieras av Europeiska gemenskapen (1014/2000). Beslutets 12—15 § tillämpas dock på slaktbaserade bidrag och tilläggsstöd.

3 §

#### *Administrativa dokument*

En nötkreatursförteckning som skrivits ut med stöd av den databas (*djuridentifikationsregistret*) som upprätthålls med hjälp av automatisk databehandling och som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur samt märkning av nötkött och

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000, EGT nr L 204, 11.8.2000, s. 1

nötköttprodukter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 820/97 är ett sådant administrativt dokument som avses i Europeiska gemenskapens regelverk. Som nötkreatursförteckning godkänns endast förteckningar som Lantbrukets Datacentral Ab sänt lägenheten eller sådana utskrifter ur WinElmer-dataprogrammet eller WinAmmu-dataprogrammet som har rubriken "Nötkreatursförteckning".

## 7 §

*Ansökan*

En ansökan om dikobidrag skall omfatta minst ett bidragsberättigande djur i enlighet med vad som föreskrivs därom i artikel 17.3 i tillämpningsförordningen.

## 8 a §

*Anmälan om avlägsnande av djur på grund av naturlig omständigheter*

Anmälan om och bevis på avlägsnande av djur på grund av naturliga omständigheter skall lämnas in till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet i enlighet med vad som föreskrivs därom i artikel 10.5 i kommissionens förordning (EEG) nr 3887/92 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för det

Helsingfors den 23 januari 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

integrerade administrations- och kontrollsystemet för vissa av gemenskapens stödsystem.

Om veterinärintyg eller slakteriets mottagningsanmälan som används som bevis är inte tillgängliga inom den tid som föreskrivs i artikel 10.5, skall dessa bevis lämnas in till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet genast då de är tillgängliga.

## 13 §

*Överföring av besittningen av en hel lägenhet*

Till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet skall senast den 11 september inlämnas utredningar om saken och blankett nummer 156, om överföringen av besittningen har skett senast den 31 augusti året i fråga. Beträffande överföring av besittningen som har skett efter den 31 augusti skall utredningar om saken och blankett nummer 156 inlämnas till kommunens landsbygdsnäringsmyndighet senast den 2 januari året efter överföringen av besittningen eller, om den djurhållningsperiod som ger rätt till djurbidrag upphör efter detta, senast den sista dagen av djurhållningsperioden.

Denna förordning träder i kraft den 31 januari 2001.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

## Nr 29

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning****om ändring av förordningen om förfarandet vid stödande av åtgärder för utveckling av landsbygden**

Given i Helsingfors den 24 januari 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets förordning den 15 november 2000 om förfarandet vid stödande av åtgärder för utveckling av landsbygden (948/2000) 14 §, 15 § 2 och 3 punkten, det inledande stycket i 17 § 1 mom. och 1 punkten, 60 § och 66 § 3 mom. samt *fogas* till 17 § ett nytt 2 mom., till 18 § ett nytt 3 mom. och till 20 § ett nytt 2 mom. som följer:

## 14 §

Sökanden skall lämna de uppgifter som behövs för uppföljning och bedömning av de verkningar som avses i 94 § i statsrådets förordning på det sätt som förutsätts både i ansökan och i beslutet om beviljande av stöd vid ansökan om utbetalning av den sista stödraten. Dessutom skall uppgifterna ges för uppföljning två år efter det att den sista stödraten har betalats, om stödet har beviljats minst 15 000 euro.

Uppföljningsuppgifter som gäller utvecklings- och forskningsprojekt skall lämnas varje halvår medan projektet pågår samt när utbetalning av den sista stödraten söks.

Ifall det är fråga om stöd för ett projekt eller en åtgärd som gäller sedvanligt jordbruk eller ett projekt som inte gäller sedvanligt jordbruk understiger 15 000 euro och som beviljas för ett projekt eller en åtgärd som gäller annat än sedvanligt jordbruk jämförs vid bedömning av verkningar uppgifterna i ansökan med en utredning som har erhållits genom urval.

## 15 §

Utöver vad som i 17—22 § bestäms om bilagorna till ansökan skall till ansökningar om företagsvisa stöd fogas

2) en på en av jord- och skogsbruksministeriet fastställd blankett uppgjord förteckning över företagets skulder och de skulder

som företagsegendomen utgör säkerhet för, eller motsvarande uppgifter i övrigt, samt vid behov ett gravationsbevis för de lägenheter som hör till gårdsbruksenheten,

3) en kopia av sökandens debetsedel och av skatteblankett 2 för den senast verkställda beskattningen eller, ifall det är fråga om annat än sedvanligt jordbruk, för de tre senast verkställda beskattningarna,

## 17 §

Till en ansökan om investeringsstöd, inklusive stöd för byggande av bostad, skall fogas

1) i fråga om byggnadsinvesteringar i tre serier byggnadsritningar som har godkänts av den behörige tjänstemannen vid arbetskrafts- och näringscentralen samt ett av denne godkänt kostnadsförslag och en byggnadsplan inklusive kalkyler över kostnader per enhet, om kostnader per enhet har fastställts för ändamålet,

Med anbud avses i 1 mom. 3 punkten en sådan handling gällande ett lösöreföremål, dess pris och leveransvillkor som har lämnats av en varuleverantör eller en serviceproducent och på basis av vilken anskaffningens ändamålsenlighet för projektet kan bedömas. Om anskaffningen gäller flera mindre lösöreföremål och det inte är ändamålsenligt att skaffa dem samtidigt eller från samma leverantör, kan som anbud även lämnas en förteckning

över lösöreföremålen, deras priser hos en eller flera varuleverantörer och eventuella leveransvillkor.

18 §

Vad som föreskrivs i 17 § 2 mom. tillämpas även på ett sådant anbud som avses i 1 mom. 5 punkten.

20 §

Vad som föreskrivs i 17 § 2 mom. tillämpas även på ett sådant anbud som avses i 1 mom. 2 punkten.

60 §

Ett arbete, en åtgärd eller ett projekt för vilket bidrag eller stöd i anslutning till lån enligt finansieringslagen har beviljats skall slutföras eller annars genomföras

1) i fråga om byggnadsarbete och annat arbete samt i fråga om utvecklingsprojekt som avses i 7 kapitel i statsrådets förordning och som gäller företag inom två år efter det att stödet har beviljats,

2) i fråga om anskaffning av lösöre inom ett år efter det att stödbeslutet har getts, men innan utbetalningen av bidraget eller tillstånd att lyfta lånet skall sökas eller den första låneraten skall lyftas,

3) i fråga om förvärv av mark innan tillstånd att lyfta lån skall sökas, eller om tillstånd inte förutsätts, innan lånet skall lyftas,

4) i fråga om utvecklingsprojekt som avses i 9 kapitel i statsrådets förordning inom den tid som avses i stödbeslutet, dock senast inom den tid som föreskrivs i 50 § 4 mom. i nämnda förordning.

Om anskaffningen av lösöre inte kan ske förrän det byggnadsarbete som ingår i samma

delfinansierade investeringsprojekt har slutförts, skall lösöret anskaffas senast inom den tid som utsatts för slutförande av byggnadsarbetet.

I arbetstiden för ett utvecklingsprojekt ingår också den tid som behövs för utarbetande av den sista ansökan om utbetalning och den slutredovisning som hänför sig till den.

Företagsverksamhet för vilken har beviljats startstöd skall inledas inom den tid som nämns i stödbeslutet, dock senast inom två år från det att stödet beviljats.

Den myndighet som har beviljat stödet kan bevilja förlängning av den tidsfrist som avses i 1 och 4 mom. på en ansökan som har gjorts innan tiden för genomförandet gått ut. Det skall finnas ett godtagbart skäl till förlängningen. Förlängning beviljas inte med längre tid än ett år åt gången och sammanlagt med högst två år, i fråga om utvecklingsprojekt som avses i 1 mom. 4 punkt dock högst med ett år. Förlängning för anskaffning av lösöre kan endast beviljas om stödet är beviljat som delfinansierat bidrag.

66 §

Utän hinder av vad som föreskrivs i 55 § 1 mom. skall ansökan om utbetalning av stöd för de kostnader som uppstått år 2000 efter det att ansökan blivit anhängig sökas senast inom den utsatta tid för ansökan om utbetalning som följer efter att stödbeslutet getts.

Denna förordning träder i kraft den 29 januari 2001.

Denna förordning tillämpas även på ansökningar enligt 1 § 1 mom. som gjorts med stöd av finansieringslagen och som har blivit anhängiga den 3 april 2000 eller därefter.

Helsingfors den 24 januari 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Äldre regeringssekreterare *Katriina Pessa*

## Nr 30

**Finansministeriets förordning****om det jubileumsmynt som präglas med anledning av VM i skidåkning i Lahtis**

Given i Helsingfors den 25 januari 2001

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 7 § 2 mom. myntlagen av den 16 april 1993 (358/1993):

## 1 §

Med anledning av VM i skidåkning i Lahtis 2001 präglas ett jubileumsmynt med valören 25 mark.

## 2 §

Jubileumsmyntet är ett tvåmetallmynt, vars mittparti innehåller 89 procent koppar, 5 procent aluminium, 5 procent zink och 1 procent tenn. Cirkeln som omger mittpartiet innehåller 75 procent koppar och 25 procent nickel.

## 3 §

Jubileumsmyntets diameter är  $35,0 \pm 0,1$  millimeter och dess vikt  $20,2 \pm 0,40$  gram.

Högst fem procent av mynten får till diametern avvika mer än  $\pm 0,1$  millimeter.

## 4 §

Jubileumsmynten är cirkelformiga. Bilderna och inskrifterna på de plana ytorna är placerade så att vardera sidan av myntet är på rätt led då myntet vänds som ett bokblad.

På myntet finns myntutformarens och direktörens för Ab Myntverket i Finland släktnamnsinitialer R och M.

## 5 §

Jubileumsmyntens präglar framgår av följande beskrivning och bilderna nedan.

På myntets teckensida finns i den omgivande cirkeln i bågform upptill texten HIIH-DON MM och nedtill texten 2001 LAHTI.

Nedtill till höger finns i reliefmönster en bild av skidspår i kuperad terräng.

På myntets valörsida finns i den omgivande cirkeln i bågform upptill valörtecknet 25 MK och nedtill texten SUOMI FINLAND. I mitten finns i reliefmönster en bild av ett kvinnoansikte med skidspetsar i håret.



## 6 §

En del av jubileumsmynten kan vara specialpräglade, varvid botten är spegelblank och figurens yta matt.

## 7 §

De närmare detaljerna i jubileumsmyntens präglar framgår av de originalpräglar och originalarbetsredskap som förvaras hos Ab Myntverket i Finland.

## 8 §

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2001.

Helsingfors den 25 januari 2001

Minister *Suvi-Anne Siimes*Regeringsråd *Raine Vairimaa*

## Nr 31

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**

**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om finansiering av sådan planering som görs med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk och av sådana arbeten som utförs för tryggande av virkesproduktionens uthållighet**

Utfärdat i Helsingfors den 17 januari 2001

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om finansiering av sådan planering som görs med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk och av sådana arbeten som utförs för tryggande av virkesproduktionens uthållighet .....	1/01	17.1.2001	1.2.2001

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, adress (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 17 januari 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Marja Hilska-Aaltonen

## Nr 32

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande****om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om foderämnen**

Utfärdat i Helsingfors den 23 januari 2001

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om foderämnen .....	8/01	23.1.2001	30.1.2001

Förordningarna har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningarna kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 23 januari 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Kirsti Huovinen

## Nr 33

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande  
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av cirkuläret om hälsokrav  
gällande galtsperma**

Utfärdat i Helsingfors den 23 januari 2001

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings cirkulär om hälsokravet gällande galtsperma .....	1/VLA/2001	22.1.2001	15.2.2001

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning, Glogatan 4 A, 00100 Helsingfors, tfn (09)1601.

Helsingfors den 23 januari 2001

Regeringsråd *Kristiina Pajala*

Äldre regeringssekreterare Ritva Ruuskanen



## Nr 34

**Skattestyrelsens beslut**  
**om sätten för och storleken av förskottsinnehållning**

Utfärdat i Helsingfors den 4 januari 2001

Skattestyrelsen har med stöd av 6 § 3 mom. 2 punkten lagen den 20 december 1996 om förskottsuppbörd (1118/96) bestämt:

## 1 kap.

**Allmän bestämmelse om förskottsinnehållning**

## 1 §

Förskottsinnehållning på lön och på annan förskottsinnehållningspliktig inkomst verkställs enligt vad som stadgas i 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 och 15 § förordningen av den 20 december 1996 om förskottsuppbörd (1124/96) samt enligt vad som bestäms i detta beslut.

## 2 kap.

**Förskottsinnehållning på gemensamma prestationer och sjöarbetsinkomst**

## 2 §

Förskottsinnehållning på prestation som utbetalas till två eller flera gemensamt verkställs enligt 50 %. Om skatteverket tillställs en utredning över ärendet, fördelar skatteverket inkomsten och förskottsinnehållningen mellan mottagarna.

## 3 §

På sjöarbetsinkomst som avses i 74 och

75 § inkomstskattelagen (1535/92) verkställs förskottsinnehållning enligt de innehållningsprocenter som för sjöarbetsinkomst antecknats i skattekortet på det sätt bestäms i 4, 5, 6 § samt 8 § 2 och 3 mom. förordningen om förskottsuppbörd. Då innehållningsprocenten för sjöarbetsinkomst saknas, verkställs förskottsinnehållningen enligt den innehållningsprocent som fastställts för annan inkomst än sjöarbetsinkomst minskad med 7 procentenheter. Har den grund- och tilläggsprocent som avses i 4 § förordningen om förskottsuppbörd antecknats på skattekortet, minskas endast grundprocenten på ovan avsett sätt. Från det på detta sätt erhållna beloppet av förskottsinnehållning avdras 200 mark (33,64 €) för varje kalendermånad för vilken löntagaren är berättigad till avdrag som avses i 97 § 4 mom. inkomstskattelagen (*cross-trade-avdrag*).

## 3 kap.

**Förskottsinnehållning på pension och livränta**

## 4 §

På pension, rehabiliteringsstöd som betalas som arbetsförmögenhetspension på viss tid

och livränta skall förskotts innehållning verkställas enligt det personliga procenttal som fastställts för den skattskyldige för pension, om den skattskyldige företer ett skattekort eller annat förordnande om personlig innehållningsprocent. Om utbetalaren har fått uppgift om innehållningsprocenten för pension på det sätt som avses i 10 § lagen om förskottsuppbörd eller särskilt av skattebyrån, verkställs förskotts innehållningen enligt denna uppgift.

Har åt skattskyldig inte bestämts någon personlig innehållningsprocent för förskotts innehållning på pension, skall förskotts innehållning på pension och livränta verkställas på det sätt som bestäms om lön i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

Då pension eller livränta utbetalas utöver en tidigare erlagd pension eller livränta eller som engångsbetalning eller retroaktivt för flera betalningsperioder verkställs förskotts innehållning enligt 50 %. Förskotts innehållning verkställs dock inte, om den här avsedda prestationen uppgår till högst 100 mark (16,82 €).

På förhöjningen av ovan i 1 mom. avsett rehabiliteringsstöd och arbetsoförmögenhetspension som beviljats tills vidare verkställs förskotts innehållningen enligt 40 %.

#### 5 §

På folkpension och på familjepension enligt familjepensionslagen skall förskotts innehållning verkställas med nedan framställda begränsningar på det sätt som i 4 § är bestämt.

På efterlevandepension enligt familjepensionslagen skall förskotts innehållning verkställas enligt 30 %, om utbetalaren inte har till sitt förfogande de i 4 § avsedda förskotts innehållningsuppgifterna om den skattskyldige.

På folkpension och familjepension enligt familjepensionslagen skall förskotts innehållning verkställas enligt 40 procent i de fall som avses i 4 § 3 mom. Förskotts innehållning verkställs dock inte, om den här avsedda prestationen är högst 100 mark (16,82 €).

Om folkpension eller enligt familjepensionslagen utgående annan pension än till änka utgående begynnelsepension uppgår till högst 450 mark (75,68 €) i månaden eller den skattskyldige får enligt familjepensionslagen

utgående barnpension som börjat före 1.7.1990 eller endast enligt familjepensionslagen utgående annan pension än till änka utgående begynnelsepension, skall förskotts innehållning inte verkställas på pensionen, om folkpensionsanstalten inte givits till förskotts innehållning förpliktande förordnande på sätt som avses i 10 § lagen om förskottsuppbörd eller särskilt av skattebyrån. Förskotts innehållning skall inte heller verkställas på folkpension och familjepension som avses i 4 § 3 mom. och som utbetalas till person som erhåller full folkpension eller enligt familjepensionslagen utgående barnpension som börjat före 1.7.1990 eller endast enligt familjepensionslagen utgående annan pension än till änka utgående begynnelsepension som influtit endast för betalningsåret.

Om folkpensionsanstalten utbetalar skattepliktig pension retroaktivt för annan tid än betalningsåret och den skattskyldige erhållit av folkpensionsanstalten utbetald skattefri pension för samma tid för vilken denna skattepliktiga pension betalas, skall förskotts innehållningen verkställas enligt 15 % på skillnaden mellan pensionerna. För pension som utbetalas retroaktivt för betalningsåret utgår förskotts innehållningen enligt 15 % på den retroaktiva pensionens hela belopp, likväl högst skillnaden mellan pensionerna. Om den tidigare betalda pensionen har varit skattepliktig, skall förskotts innehållningen på skillnaden mellan pensionerna verkställas enligt vad som bestäms i 4 § 3 mom.

#### 4 kap.

### **Förskotts innehållning på rehabiliteringspenning, försäkrings- och skadeersättningar samt på försäkringspremieåterbäringar**

#### 6 §

På dagpenning och specialvårdpenning som med stöd av sjukförsäkringslagen utbetalas till en försäkrad, på rehabiliteringspenning som utbetalas till en försäkrad med stöd av 14, 15 och 17 § lagen om rehabiliteringspenning (611/91) och på annan rehabiliteringspenning än sådan som betalas utöver pension samt på annan ersättning som enligt sjukförsäkrings- eller folkpensionslagen betalas för minskade inkomster eller försämrade

utkomst, skall förskottsinnehållning verkställas på sätt som bestäms i 4 och 5 § förordningen om förskottsuppbörd enligt den innehållningsprocent som fastställts för lön ökad med 2 procentenheter. Med undantag för 0-procentsatsen förhöjs även innehållningsprocenterna på graderade skattekort med 2 procentenheter. Innehållningsprocenten på ett ändringsskatte kort som skattebyrån med stöd av 18 § lagen om förskottsuppbörd utfärdat för här avsedd förmån förhöjs inte.

Har prestationens utbetalare inte på det sätt som avses i 10 § lagen om förskottsuppbörd fått de uppgifter som behövs för verkställande av innehållningen och den skattskyldige inte företer sitt skatte kort för prestationens utbetalare, verkställs förskottsinnehållning procentuellt enligt följande:

Ersättning enligt sjukförsäkringslagen och annan rehabiliteringspenning än sådan som betalas utöver pension mk/dag	Förskottsinnehållningsprocent
1,00—155,00	20
155,01—243,00	25
243,01—332,00	30
332,01—464,00	35
464,01—549,00	40
549,01—734,00	45
734,01—	50

Ersättning enligt sjukförsäkringslagen och annan rehabiliteringspenning än sådan som betalas utöver pension euro/dag	Förskottsinnehållningsprocent
0,168— 26,069	20
26,071— 40,870	25
40,871— 55,838	30
55,840— 78,039	35
78,041— 92,335	40
92,337—123,450	45
123,452—	50

På dagpenning om högst 60 mark (10,09 €) som utbetalas med stöd av sjukförsäkringslagen skall förskottsinnehållning, avvikande från 1 och 2 mom. verkställas enligt 20 %. På moderskaps- och föräldrapenning som till minimibelopp utbetalas till en skattskyldig i förvärsarbete skall förskottsinnehållning dock verkställas enligt 40 %. Förskottsinnehållning verkställs likväl inte på ovan i detta

moment avsedda prestationer eller på rehabiliteringspenning, om prestationen uppgår till högst 20 mark (3,36 €) per dag.

Vid utbetalning av dagpenning och ersättning för förlorad förvärsinkomst med stöd av lagen om smittsamma sjukdomar (583/86) verkställs förskottsinnehållning på det sätt som bestäms ovan i 1—3 mom.

Då pensionstagaren utöver pension får rehabiliteringspenning verkställs förskottsinnehållningen på rehabiliteringspenningen enligt 40 %. Om den pension som utbetalas utöver rehabiliteringspenningen uppgår till högst 450 mark (75,68 €) i månaden och förskottsinnehållning inte skall verkställas på den enligt 5 § 3 mom., skall förskottsinnehållning inte heller verkställas på rehabiliteringspenningen, om utbetalaren inte fått ett särskilt förordnande av skattebyrån som förpliktar honom att verkställa förskottsinnehållning.

På rehabiliteringsunderstöd enligt prövning verkställs förskottsinnehållning såsom det bestäms i 4 och 5 § förordningen om förskottsuppbörd. Om den skattskyldige samtidigt erhåller annan inkomst på vilken förskottsinnehållning skall verkställas, verkställs förskottsinnehållningen enligt vad som bestäms om biinkomster i 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

Då ersättningar som avses ovan i 1, 3 och 4 mom. utbetalas utöver tidigare utbetalda ersättningar eller som engångsbetalning eller för flera perioder samtidigt eller för annan tid än skatteåret, skall förskottsinnehållning verkställas enligt den innehållningsprocent som anges i tabellen i 2 mom. Förskottsinnehållning verkställs enligt denna tabell även på dagpenningar som utbetalas med stöd av lagen om ersättning till lantbruksföretagare för självrisktiden enligt sjukförsäkringslagen (118/91).

## 7 §

På förmåner som en i lagen om försäkringskassor (1164/92) avsedd kassa betalat till en medlem av sin kassa verkställs förskottsinnehållning enligt följande:

1) på kompletteringsdagpenning som betalas av en sjukkassa som är verksam vid arbetsgivaren verkställs förskottsinnehållning på sätt som bestäms i 4 och 5 § förordningen

om förskottsuppbörd enligt innehållningsprocent som fastställts för lön.

2) på annan av en försäkringskassa betald dagpenning än den som avses i 1 punkten verkställs förskottsinnehållning på sätt som bestäms i 4 och 5 § förordningen om förskottsuppbörd enligt innehållningsprocent som fastställts för lön ökad med 2 procentenheter. Med undantag för 0-procentsatsen förhöjs även innehållningsprocenterna på graderade skattekort med 2 procentenheter. Innehållningsprocenten på ett ändringsskatte-kort som skattebyrån med stöd av 18 § lagen om förskottsuppbörd utfärdad för här avsedd förmån förhöjs inte.

3) om försäkringskassan inte på det sätt som avses i 10 § lagen om förskottsuppbörd har erhållit de uppgifter som är nödvändiga för verkställandet av innehållningen och om den skattskyldige inte företer sitt skattekort för betalaren, verkställs förskottsinnehållningen på ovan i 1 och 2 punkten avsedda prestationer enligt procenttalet i tabellen i 6 § 2 mom.

#### 8 §

Då man med stöd av obligatorisk olycksfalls- eller trafikförsäkring eller patientförsäkring eller med stöd av lagen om ersättning för brottsskador av statens medel (935/73) erlagger annan ersättning än pension eller livränta åt en skadad, verkställs förskottsinnehållning på sätt som bestäms i 4 och 5 § förordningen om förskottsuppbörd enligt innehållningsprocent som fastställts för lön ökad med 2 procentenheter. Med undantag för 0-procentsatsen förhöjs även innehållningsprocenterna på graderade skattekort med 2 procentenheter. Innehållningsprocenten på ett ändringsskatte-kort som skattebyrån med stöd av 18 § lagen om förskottsuppbörd utfärdad för här avsedd förmån förhöjs inte.

Vid utbetalning av i 1 mom. angivna prestationer utöver tidigare erlagda ersättningar eller som engångsbetalning eller för flera perioder samtidigt eller retroaktivt för annan tid än skatteåret verkställs förskottsinnehållning enligt 50 %.

Förskottsinnehållning verkställs enligt 50 % eller såsom det bestäms om biinkomster i 6 § förordningen om förskottsinnehållning:

1) på ersättningar enligt 78 § inkomstskat-

telagen (1535/92) som utbetalas med anledning av en personskada;

2) på försäkringsutbetalningar av frivilliga försäkringar som avses i 79 § inkomstskattelagen;

3) på prestationer som erhållits som återbäring eller genom återköp eller som ändringsvärde av försäkringspremier för frivilliga pensionsförsäkringar;

4) på i 81 § 2 mom. inkomstskattelagen avsedd avkastning av en pensionsförsäkring med engångspremie och 5) på skattepliktiga ersättningar för vård dagar som betalas med stöd av en sjukhusförsäkring.

5) på skattepliktiga ersättningar för vård dagar som betalas med stöd av en sjukhusförsäkring.

#### 9 §

På ersättningar för inkomstbortfall under rehabiliteringstiden som utbetalas med stöd av lagen om rehabilitering som ersätts enligt lagen om olycksfallsförsäkring (625/91) och lagen om rehabilitering som ersätts enligt trafikförsäkringslagen (626/91) verkställs förskottsinnehållning enligt vad som bestäms i 4 § och 8 § 1 och 2 momentet.

#### 5 kap.

### **Förskottsinnehållning på utkomstskyddsförmåner för arbetslösa, på strejkunderstöd och på alterneringsersättning**

#### 10 §

Förskottsinnehållningen på förmåner som utbetalas enligt lagen om utkomstskydd för arbetslösa (602/84), utbildningsstöd som avses i lagen om arbetskraftspolitisk vuxenutbildning (763/90), sysselsättningsstöd som med stöd av sysselsättningsförordningen (1363/97) betalas till en arbetslös som ämnar bli företagare samt på utbildningsdagpenning som utbetalas med stöd av lagen om stödjande av arbetslösas frivilliga studier (1402/97) skall verkställas på sätt som bestäms i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd enligt de innehållningsprocent som fastställts för lön, förhöjda med 2 procentenheter. Med undantag för 0-procentsatsen förhöjs även innehållningsprocenterna på graderade skat-

tekort med 2 procentenheter. Innehållningsprocenten på ett ändringsskatte kort som skattebyrån med stöd av 18 § lagen om förskotts-  
uppbörd utfärdat för här avsedd förmån förhöjs inte.

Förskottsinnehållning verkställs enligt 20 %:

1) på grunddagpenning som utbetalas med stöd av lagen om utkomstskydd för arbetslösa;

2) på det utbildningsstöd enligt lagen om arbetskraftspolitisk vuxenutbildning (763/90) som är lika stort som grunddagpenningen;

3) på arbetspraktikstöd som betalas med stöd av sysselsättningsförordningen (1363/97);

4) på dagpenning enligt förordningen om förmåner i samband med arbetskraftsservice (1253/93) som utbetalas till handikappade och personer som deltar i yrkesvägledning;

5) på stöd som enligt statsrådets beslut utbetalas till ungdomar för sommararbete;

6) på arbetsmarknadsstöd som utbetalas med stöd av lagen om arbetsmarknadsstöd (1542/93) och

7) på utbildningsdagpenning som till sitt belopp motsvarar arbetsmarknadsstödet eller den grunddagpenning som utbetalas med stöd av lagen om utkomstskydd för arbetslösa.

Förskottsinnehållning verkställs emellertid inte på ovan i 2 mom. avsedda prestationer, om beloppet av prestationen är högst 20 mark (3,36 €) per dag.

Vid utbetalning av prestationer som avses i 1 eller 2 mom. utöver tidigare betalningar eller för annan tid än den december månad som föregår skatteåret, verkställs förskottsinnehållning avvikande från 1 eller 2 mom. enligt procenttalen i följande tabell:

Ersättning enligt lagen om utkomstskydd för arbetslösa mk/dag	Förskottsinnehållningsprocent
1,00—156,00	20
156,01—230,00	25
230,01—306,00	30
306,01—392,00	35
392,01—597,00	40
597,01—926,00	45
926,01—	50

Ersättning enligt lagen om utkomstskydd för arbetslösa euro/dag	Förskottsinnehållningsprocent
0,168—26,237	20
26,239—38,683	25
38,685—51,466	30
51,467—65,930	35
65,931—100,408	40
100,410—155,742	45
155,744—	50

Om den som betalar ut prestationen inte på det sätt som avses i 10 § lagen om förskotts-  
uppbörd har fått de uppgifter som behövs för innehållningen och den skattskyldige inte företer sitt skatte kort för utbetalaren, verkställs förskottsinnehållning också på prestationer som avses i 1 mom. enligt tabellen i 4 mom. ovan.

På deltidstillägg som utbetalas med stöd av förordningen om verkställs förskottsinnehållning på följande sätt:

Deltidstillägg mk/månad	Förskottsinnehållningsprocent
1,00—3 000,00	20
3 000,01—4 000,00	25
4 000,01—	30

  

Deltidstillägg euro/månad	Förskottsinnehållningsprocent
0,168—504,564	20
504,565—672,752	25
672,753—	30

#### 11 §

På skattepliktiga strejkunderstöd som respektive arbetsmarknadsorganisation utbetalat med anledning av en stridsåtgärd eller på annat motsvarande understöd verkställs förskottsinnehållning enligt procenttalen som framgår av tabellen i 10 § 4 mom.

#### 12 §

På alterneringsersättning som avses i lagen om alterneringsersättning (1663/95) verkställs förskottsinnehållningen enligt 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd enligt innehållningsprocent som fastställts för lön minskad med 3 procentenheter. Innehållningsprocenten på ett graderat skatte kort eller ett ändringsskatte kort som skattebyrån med

stöd av 18 § lagen om förskottsuppbörd utfärdat för här avsedd förmån förhöjs inte.

På alterneringsersättningen som avses ovan i 1 mom. verkställs förskottsinnehållningen enligt 20 procent, om dess belopp baserar sig på grunddagpenning i enlighet med lagen om utkomstskydd för arbetslösa.

#### 6 kap.

### **Förskottsinnehållning på stöd för hemvård av barn och på stöd för privat vård av barn samt på stöd för närståendevård**

#### 13 §

På stöd för vård av barn i hemmet och på stöd för närstående som betalas till föräldrar till handikappade eller sjuka minderåriga barn verkställs förskottsinnehållning på sätt som bestäms i 4 och 5 § förordningen om förskottsuppbörd enligt innehållningsprocent som fastställts för lön ökad med 2 procentenheter. Med undantag för 0-procentsatsen förhöjs även innehållningsprocenterna på graderade skattekort med 2 procentenheter. Innehållningsprocenten på ett ändringsskatte kort som skattebyrån med stöd av 18 § lagen om förskottsuppbörd utfärdat för här avsedd förmån förhöjs inte.

Erhåller den skattskyldige samtidigt annan inkomst på vilken förskottsinnehållning skall verkställas och innehållningen verkställs enligt den i 1 § nämnda innehållningsprocenten för huvudsyssla, verkställs förskottsinnehållningen på stöd för vård av barn i hemmet och på ovan i 1 momentet avsett stöd för närståendevård enligt vad som bestäms om biinkomster i 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

Folkpensionsanstalten skall verkställa förskottsinnehållning på stöd för privat vård av barn som betalats till barnets vårdare som står i arbetsförhållande till barnets förälder eller annan försörjare på sätt som stadgas i 4 och 5 § förordningen om förskottsuppbörd i enlighet med innehållningsprocent som fastställts för lön.

Folkpensionsanstalten skall verkställa förskottsinnehållning på partiell vårdpenning på sätt som i 6 § förordningen om förskottsuppbörd stadgas om biinkomst.

Kommunen skall verkställa förskottsinne-

hållning på kommunalt tillägg som den betalar på hemvårdsstöd eller på stöd för privat vård som betalas till anställd vårdare på sätt som i 6 § förordningen om förskottsuppbörd stadgas om biinkomst.

Folkpensionsanstalten och kommunen skall verkställa förskottsinnehållning på stöd för privat vård och kommunalt tillägg som betalats till annan vårdproducent än anställd vårdare som inte införts i förskottsuppbörsregistret på sätt som stadgas i 10 § och 15 § 3 mom. förordningen om förskottsuppbörd.

#### 7 kap.

### **Förskottsinnehållning på vuxenstudiepenning, studiestöd och stöd för vuxenutbildning**

#### 14 §

På vuxenstudiepenning som avses i 2 § lagen om studiestöd (65/94) skall förskottsinnehållning verkställas enligt 20 procent.

På studiepenning som avses i 2 § lagen om studiestöd (65/94) skall förskottsinnehållning verkställas enligt 10 procent. Förskottsinnehållning skall dock verkställas endast om studiepenningen uppgår till minst 1 000 mark (168,19 €) i månaden.

#### 15 §

På stöd för vuxenutbildning som betalas med stöd av lagen om vuxenutbildning skall förskottsinnehållning verkställas på sätt som stadgas i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd i enlighet med de innehållningsprocenter som fastställts för lön minskade med 3 procentenheter. Innehållningsprocenten på ett graderat skattekort eller på ett ändringsskatte kort som skattebyrån med stöd av 18 § lagen om förskottsuppbörd utfärdat för här avsedd förmån förhöjs inte.

#### 8 kap.

### **Förskottsinnehållning på prestation enligt lagen om lönegaranti och statstjänstemannalagen**

#### 16 §

På prestation som med stöd av lagen om lönegaranti (866/98) och förordningen om

lönegaranti (868/98) såsom lönegaranti utbetalas till arbetstagare verkställs förskottsinnehållning procentuellt enligt följande:

Om prestationen är minst 20 mark (3,36 €) och högst 7 500 mark (1 261,41 €), är förskottsinnehållningen 30 procent. På den del av prestationen som överstiger 7 500 mark (1 261,41 €) är förskottsinnehållningen 50 procent.

Om utbetalaren är ett i 3 a § 2 mom. lagen om lönegaranti (1587/92) avsett konkursbo, verkställs förskottsinnehållning enligt vad som bestäms i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

På periodiskt återkommande ersättning som utbetalas med stöd av tjänstemannalagen (750/94) verkställs förskottsinnehållning enligt vad som bestäms i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

#### 9 kap.

##### **Förskottsinnehållning på idrottsmans arvode**

#### 17 §

På idrottsmans arvode verkställs förskottsinnehållning enligt vad som bestäms i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

#### 10 kap.

##### **Förskottsinnehållning på avträdelseersättning för lantbruksföretagare**

#### 18 §

På avträdelseersättning enligt lagen om avträdelseersättning för lantbruksföretagare (1330/92) verkställs förskottsinnehållning enligt vad som bestäms i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

#### 11 kap.

##### **Förskottsinnehållning på sysselsättningspenning till fånge i öppen anstalt**

#### 19 §

På sysselsättningspenning till fånge som avtjänar straff i öppen anstalt verkställs förskottsinnehållning enligt vad som bestäms i 4 och 5 § förordningen om förskottsuppbörd.

#### 12 kap.

##### **Övriga bestämmelser om verkställande av förskottsinnehållning**

#### 20 §

Då arbetsministeriet underlydande Pien-työnantajien Palvelukeskus -benämnda instans fungerar som hushållsombud, verkställs förskottsinnehållningen enligt innehållningsprocent i följande tabell:

Lön mk/dag	Förskottsinnehållningsprocent
20,00—132,00	30
132,01—165,00	35
165,01—231,00	40
231,01—330,00	45
330,01—	50

Lön euro/dag	Förskottsinnehållningsprocent
3,364—22,201	30
22,202—27,751	35
27,753—38,851	40
38,853—55,502	45
55,504—	50

#### 21 §

Förskottsinnehållning på annan än ovan i detta beslut nämnd förvärvsinkomst verkställs enligt vad som bestäms i 4, 5 och 6 § förordningen om förskottsuppbörd.

Om utbetalaren inte förfogar över de uppgifter om prestationsmottagaren, vilka behövs för att förskottsinnehållning skall kunna verkställas, verkställs förskottsinnehållningen enligt vad som bestäms i 3 § förordningen om förskottsuppbörd.

#### 22 §

Förskottsinnehållning skall verkställas till ett lägre belopp än vad i detta beslut är bestämt, om den skattskyldige i god tid innan prestationen utbetalas företer ett skattekort som utvisar detta eller annat motsvarande förordnande som skattebyrån utfärdat.

På den skattskyldiges anhållan skall förskottsinnehållning verkställas till ett större belopp än vad i detta beslut är bestämt.

## Nr 34

23 §  
Detta beslut träder i kraft den 1 februari 2001.

Genom detta beslut upphävs Skattestyrelsens beslut av den 31 december 1996 (74/96)

tillsammans med i detta beslut den 14 april 1997, den 3 juli 1998 och den 5 november 1998 gjorda ändringar (425/97, 541/1998 och 857/98).

Helsingfors den 4 januari 2001

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör Riitta Roos